



Svet
Evropske unije

Bruselj, 28. januar 2020
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0419 (NLE)

15791/1/18
REV 1

EURODAC 38
ENFOPOL 636
COMIX 733

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Republiko Islandijo in Kraljevino Norveško k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona

SKLEP SVETA (EU) 2020/...

z dne ...

**o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo,
Islandijo in Kraljevino Norveško
k Sporazumu med Evropsko skupnostjo
in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško
o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne
za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem,
v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti točke (a) člena 87(2) in točke (a) prvega pododstavka člena 88(2) v povezavi s točko (a) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne [datum] (še ni objavljena v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/...¹⁺ je bil ...⁺⁺ podpisan Protokol med Evropsko unijo, Islandijo in Kraljevino Norveško k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona (v nadaljnjem besedilu: Protokol), s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (2) Za podporo in okrepitev policijskega sodelovanja med pristojnimi organi držav članic ter organi Islandije in Norveške zaradi preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj je potrebno posredovanje Unije, da se Islandiji in Norveški omogoči sodelovanje pri vidikih sistema Eurodac, povezanih s kazenskim pregonom.

¹ Sklep Sveta (EU) 2019/... z dne ... o podpisu, v imenu Evropske unije, Protokola med Evropsko unijo, Islandijo in Kraljevino Norveško k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona (UL L [...], ..., str. ...).

⁺ UL: prosimo, vstavite številko sklepa iz ST 15793/18 ter dopolnite pripadajočo opombo.

⁺⁺ UL: prosimo, vstavite datum podpisa Protokola.

- (3) Protokol bi bilo treba odobriti.
- (4) Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹ je zavezujoča za Združeno kraljestvo in Irsko, zato sodelujeta pri sprejetju tega sklepa.
- (5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ Uredba (EU) št. 603/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o vzpostavitvi sistema Eurodac za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Uredbe (EU) št. 604/2013 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za mednarodno zaščito, ki jo v eni od držav članic vložijo državljani tretje države ali oseba brez državljanstva, in o zahtevah za primerjavo s podatki iz sistema Eurodac, ki jih vložijo organi kazenskega pregona držav članic in Europol za namene kazenskega pregona, ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1077/2011 o ustanovitvi Evropske agencije za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (UL L 180, 29.6.2013, str. 1).

Člen 1

Protokol med Evropsko unijo, Islandijo in Kraljevino Norveško k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem, v zvezi z dostopom do sistema Eurodac za namene kazenskega pregona, se odobri v imenu Unije¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 4(1) Protokola.

¹ Besedilo Protokola je objavljeno v UL L ...

⁺ UL: prosimo, vstavite v opombo sklic na UL za Protokol iz dokumenta ST 15792/18.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet

Predsednik
